

**E.L.A.**  
**L.A.E.**

Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Sailari atxikitako Foru Enpresa Erakunde Publikoa den Estatuko Loterien eta Apustuen Bizkaiko Merkataritzako Ordezkaritza (ELA), izaera publikoa duen erakundea da, eta Estatuko Loterien eta Apustuen Estatu Sozietateak (ELAES, SA) Foru Aldundiari agindutako funtzio eta ekintza guztiak gauzatzeko ardura du, bera baita haren ordezkaria gure Lurralde Historikoan.

ELAren Ordezkaritzak ELAESen menpe dagoen Estatu Jokoa kudeatzeko ardura du Bizkaian. Eginkizun horren bidez, Bizkaian izaten diren salmenten araberako komisia jasotzen du. Komisio hori ustiapeneko diru-sarrera nagusia da aipatu erakundearen Galdu Irabazien kontuan.

ELAren Ordezkaritzaren eginkizun nagusiak honako hauek dira: Bizkaiko Lurralde Historikoan Estatuko Loterien eta Apustuen Estatu Sozietatearen menpe dauden Joko mota desberdinetako loteriak, jokoak eta apustuak (gaur egunekoak edota etorkizunekoak) kudeatzea, ustiatzea eta komertzializatzea.

Eta, oro har, ELAESen eta Bizkaiko Salmenta Puntu Integralen eta Mistoen (gaur egun 281) Sare Komertzial osoaren arteko bitartekotza egitea, ELAren produktuak modu egokian kudeatzeko eta komertzializatzeko.

Aurtengo helburu zehatzei dagokienez, nahiz eta gure arloan aurreanak egitea zaila den, nabarmentzekoa da gure negozioan hobekuntzak espero ditugula, batez ere hiru indargune jakin hauei esker: a) gure joko batzuetan izan diren berritasunak; b) Bizkaian zabaldu diren Salmenta Puntu berriak, eta c) ekonomiaren hoheranzko joerak izango duen eragina.

La Entidad Pública Empresarial Foral “Delegación en Bizkaia de Loterías y Apuestas del Estado”, (LAE), adscrita al Departamento Foral de Hacienda y Finanzas, está configurada como una entidad de naturaleza pública, cuya gestión consiste en la realización de todas las funciones y actividades encomendadas por la Sociedad Estatal Loterías y Apuestas del Estado, S.A. (SELAE) a la Diputación, en su calidad de Delegada en nuestro Territorio Histórico.

La Delegación de LAE constituye un ente gestor del Juego estatal en Bizkaia, cuya competencia tenga atribuida SELAE, y por cuya tarea en función de las ventas que se generan en Bizkaia, percibe una comisión que supone el principal ingreso de explotación, en la cuenta de Pérdidas y Ganancias de la mencionada Entidad.

Con carácter genérico se podrían señalar que las funciones de la Delegación de LAE son la gestión, explotación y comercialización de la actividad del juego en sus distintas modalidades de loterías, juegos, apuestas, presentes y/o futuros, sobre las que tenga atribuida la competencia la Sociedad Estatal de Loterías y Apuestas del Estado, S.A., en el territorio Histórico de Bizkaia.

Y, en general, la intermediación entre SELAE y toda la Red Comercial de Puntos de Venta, tanto Integrales como Mixtos –actualmente 281-, existente en Bizkaia para el adecuado y buen funcionamiento de la gestión y comercialización de los productos de LAE.

En cuanto a objetivos concretos para este año, y partiendo del hecho de lo difícil que resulta hacer predicciones en el mundo que nos movemos, señalar que sí esperamos una mejoría de nuestro negocio, básicamente amparado en tres puntos concretos: a) las novedades que se han introducido en algunos de nuestros juegos; b) la apertura e incorporación de nuevos Puntos de Venta en Bizkaia; y c) la mejoría de la economía a nivel general.



**E.L.A.**

**L.A.E.**

ELAren jokoetan izan diren berritasunak eta aldakuntzak direla-eta, bi azpirramatu behar ditugu: 1) *Bonoloto* jokoan zozketa gehiago implementatu dira, hau da, astean lau egunetik sei egunera izatera igaro ziren eta horrek salmenten %20 inguruko hazkundea ekarri du. Eta, 2) *Euromillones* jokoan (*Loteria Primitiva* jokoaren ostean diru-sarrera gehien dakarrena) 2016ko azken hiruhilekorako iragarritako aldaketengatik eta joko horri lotutako *El Millón* izeneko joko berria dela-eta oso itxaropentsu gaude.

Salmenta Sarea dela eta, aurten gure sarea handitu egin da bederatzi hartzaile gehiago gehitu baitira. Hartzaile berriok 2015eko Salmenta Puntu Mistoen Lehiaketa Publikoaren bidez sortu dira. Horietaz gainera, urte bukaera baino lehen, beste hiru administrazio gehiago izatea espero dugu. Hiru administrazio horiek 2016ko uztailearen amaieran ELAESen Kontratazio Mahaiak onartu zituen, Gune Berezietako Salmenta Puntu gisa salbuespenezko zuzeneko esleipenari jarraiki.

Aipatu neurri horiekin gure azken urteetako Ustiapen-kontua alda dadin espero dugu, nahiz eta abenduaren 27ko 16/2012 Legea indarrean egon eta, ondorioz, zorizko jokoen sari handiei (2.500,00 €) ezarritako %20ko zerga.

Bestalde, ELAESekin indarrean dugun Aldi Baterako Merkataritza Kontratuaren balizko luzapenak 2016ko abenduaren 31n bukatuko dira; horrela bada, zain gaude ELAESek zer erabaki hartuko duen.

Era berean, 2017ko pertsonal-gastua 2016koa baino txikiagoa izango da, 2016an errelebo-kontratu bidezko erretiro aurreratua (61 urte betetzeagatik) eskatu zuen langile baten indemnizazioari aurre egin behar izan baitiogu.

En relación con las novedades o modificaciones incorporadas a los juegos de LAE, debemos resaltar principalmente dos: 1) la implementación de más sorteos diarios en el juego de Bonoloto, que pasaron de ser cuatro días a la semana a seis días, lo que ha dado como resultado un incremento de las ventas entorno al 20%, y, 2) los cambios anunciados para el último trimestre de 2016 en el juego de Euromillones (juego que, tras la Lotería Primitiva, más ingresos nos aporta) y el nuevo juego de “El Millón”, asociado a éste, en los que tenemos muy buenas expectativas.

En este año 2016, nuestra Red de Ventas se ha visto incrementada con la incorporación de nueve nuevos Receptores, procedentes del último Concurso Público para Puntos de Venta Mixtos de 2015 y además, esperamos incorporar antes de final de año, tres nuevas Administraciones, que siguiendo el trámite excepcional de Adjudicación Directa como Puntos de Venta de Zonas Singulares, fueron ya aprobados por la Mesa de Contratación de SELAE a finales de julio de 2016.

Con esta serie de medidas, esperamos cambiar el signo de nuestra Cuenta de Explotación de los últimos ejercicios, a pesar de seguir vigente la Ley 16/2012, de 27 de diciembre, que grava económicamente (20%) los beneficios obtenidos de premios mayores (a 2.500,00 €) en los juegos de azar.

Por otra parte, estamos a la espera de conocer, qué medidas se van a adoptar por parte de SELAE, ante la inminente finalización, el próximo día 31 de diciembre de 2016, de las prórrogas posibles, del actual Contrato Mercantil Transitorio, con el que estamos vinculados a SELAE.

En otro orden de cosas, el gasto de personal para el año 2017, será algo inferior al del 2016, puesto que en el ejercicio 2016 hemos tenido que hacer frente a la indemnización de un trabajador que solicitó acogerse a la jubilación anticipada (por cumplimiento de los 61 años) mediante la fórmula de Contrato de Relevo.



## Txostena Memoria

---

FORU ENPRESA-ERAKUNDE PUBLIKOAK / ENTIDADES PUBLICAS EMPRESARIALES FORALES

---

**E.L.A.**

**L.A.E.**

Gauzak horrela, gaur espektatibak baino ez direnak bihar etzi egia bihurtzea espero dugu. Horregatik, etekinen aldetik emaitza zuhurrak proposatzen dira, baina, aldi berean, itxaropentsu gaude ekonomiaren hoheranzko joerak izango duen eraginagatik oro har, eta bereziki gure merkatuan.

Esperamos que lo que hoy son meras expectativas se vayan consolidando, por lo que se propone un resultado cauteloso en beneficios, esperanzados en la mejoría de la economía en general y de nuestro mercado en particular.